

Mani 1919

LA STORIA DI MARIO _____ MARIO'S HISTORY _____

Questa è la lunga storia di un grande amore, quella tra un giovane garzone di bottega e il suo mestiere di barbiere. Mario, classe 1919, era un giovane curioso e intuitivo dalle poche parole; una dote in lui spiccava più di tutte: l'arte dell' ASCOLTO. Offriva un rispettoso trattamento a ogni cliente, a tutti coloro che mettevano piede nella piccola bottega di paese. Da ogni disbrigo, anche quello di minor conto, traeva sempre un prezioso insegnamento e un'utile ISPIRAZIONE. Presto il suo INGEGNO lo portò a capire che prima di saper radere una bella barba o sfilare un taglio perfetto, doveroso era prendersi cura dei propri strumenti di lavoro. Fu così che cominciò con accurata PRECISIONE ad affilare le lame delle sue forbici, a lucidarle e a riportarle con cura. Cominciò a maneggiarle con maestria, come fossero una prosecuzione della sua mano, come una sola entità. Le sceglieva con DEDIZIONE, Mario, le sue forbici: ognuna in base al tipo di taglio e di pelo che doveva trattare. Fu così che dai piccoli gesti e rituali, dentro di lui, crebbe sempre più la PASSIONE per il suo mestiere, che praticava senza sosta. Giorno dopo giorno, anno dopo anno, superati con orgoglio i suoi 90 anni, il giovane Mario, classe 1919, continuava ad alzare la serranda della sua bottega: doveva ancora fare l'ultima barba, voleva fare ancora un ultimo taglio prima di poter raggiungere finalmente, con estrema umiltà, l' ECCELLENZA.

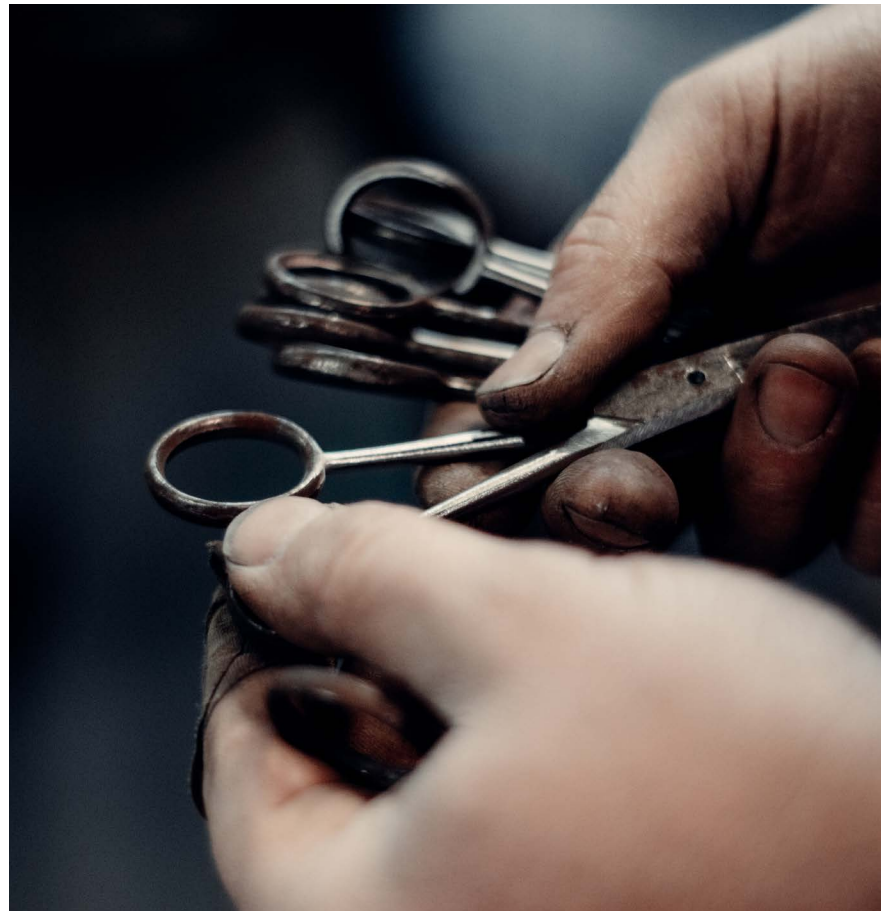
This is a great love story between a young apprentice and his barber job. Mario, born in 1919, was a curious and intuitive young man of few words. His ability to LISTEN stood all above the others. He was respectful with all those who set foot in the barber shop of his small village. From every task, even the most insignificant one, he always learned a valuable lesson and took INSPIRATION. Soon his INGENUITY led him to understand that before knowing how to shave a beard or create a perfect haircut, he had to take care of his work tools. Thus, he began with careful PRECISION to sharpen his scissors' blades, polishing them and storing them with care. He began to handle them with mastery, as if they were a continuation of his hand, as a single entity. Mario chose his scissors with DEDICATION: each one according to the type of haircut he had to make. That's how those small habitual gestures grew his PASSION for his job, which he carried out without stop. Day after day, year after year, proudly celebrating 90 years of age, the young Mario, born in 1919, continued to raise the shutter of his store: he still had to make the last shave, he wanted to make one last haircut before he could finally reach, with extreme humility, EXCELLENCE.



NON SOLO UN PEZZO D'ACCIAIO.

Le forbici Mario 1919 non sono solo un pezzo d'acciaio, hanno qualcosa in più, una storia antichissima. Queste forbici, nate dalle mani dei migliori mastri artigiani italiani, raccontano una storia fatta di passione ed eccellenza. La produzione di lame in Italia risale ai secoli medievali, quando i fabbri ferrai forgiavano spade e coltelli per principi e cavalieri. Il mestiere si è evoluto nel tempo sino a oggi, lasciando però intramontabile l'amore per la qualità e per l'artigianalità tramandata.

Le forbici Mario 1919 sono pensate per ogni professionista. Offriamo un'ampissima gamma per le diverse tipologie di taglio: regolare (regular), scivolato (slide cutting), taglio di punta (point cutting) e sfoltire (texture). Proponiamo diversi acciai che ne determinano qualità e durabilità inoltre diverse dimensioni, poichè il bilanciamento è fondamentale durante la fase di taglio.



NOT JUST A PIECE OF STEEL

Mario 1919 scissors are not just a piece of steel, they have something more, a very ancient history. These scissors, born from the hands of the best Italian master craftsmen, tell a story of passion and excellence. The production of blades in Italy dates back to medieval centuries, when blacksmiths forged swords and knives for princes and knights. The craft has evolved over time to the present day, but the love of quality and craftsmanship has remained unchanged, handed down.

Mario 1919 scissors are designed for all professionals. We offer a very wide range suitable for different types of cutting: regular, slide cutting, point cutting and texture. We also offer different steels to determine their quality and durability and different sizes, as balance is crucial during the cutting process.

IL VIAGGIO VERSO L'ECCELLENZA

Il percorso che porta alla realizzazione di un oggetto così delicato e prezioso come una forbice si divide in 7 fasi ben definite.

Ø1 FORATURA / ASCOLTO

Le lame grezze vengono forate per creare l'innesto del perno vite.

Ø2 MOLATURA / ISPIRAZIONE

Gli anelli vengono levigati attraverso un nastro abrasivo.

La lama e i gambi invece vengono smerigliati attraverso un macchinario dove si asporta il primo strato d'acciaio.

Ø3 TEMPRATURA / INGEGNO

I pezzi ora vengono temprati all'interno di un forno ad altissima temperatura. L'operazione renderà l'acciaio una superficie durevole e in grado di mantenere la successiva affilatura nel tempo.

Le lame vengono poi lucidate ulteriormente rendendole lisce.

Ø4 CONTROLLO LAME E AFFILATURA / PRECISIONE

Il passaggio più delicato. Le due lame sono controllate meticolosamente dal mastro artigiano, una volta verificata la loro forma convessa inizia il processo di creazione del filo: inizialmente attraverso grane diamantate di diversi spessori per poi essere lucidate a contatto con dei panni girevoli. Il tutto termina con l'ulteriore affilatura per mezzo di una specifica pietra giapponese.

Ø5 MONTAGGIO / DEDIZIONE

Ogni elemento viene assemblato all'unisono creando il bilanciamento perfetto.

Ø6 LUCIDATURA E INCISIONE / PASSIONE

La forbice viene lucidata per l'ultima volta e viene incisa sulla lama la firma "Mario 1919".

Ø7 CONTROLLO QUALITÀ / ECCELLENZA

L'artigiano si occupa di ispezionare la forbice nel minimo dettaglio; successivamente, se risponde ai rigidi criteri di qualità, la produzione è completa.

Immaginare la produzione delle forbici come un viaggio evolutivo fa sì che le diverse fasi si rivedano nella crescita professionale di ognuno di voi.

In Mario 1919, le varie linee di modelli sono infatti chiamate ASCOLTO, ISPIRAZIONE, INGEGNO, PRECISIONE, DEDIZIONE, PASSIONE ed ECCELLENZA.

THE JOURNEY TOWARDS EXCELLENCE

The path that leads to the creation of an object as delicate and precious as a pair of scissors is subdivided into 7 well-defined stages.

Ø1 DRILLING / ASCOLTO

The raw blades are drilled to create the connection for the screw pin.

Ø2 GRINDING / ISPIRAZIONE

The rings are smoothed using abrasive tape.

The blade and handles are ground using a machine that removes the first layer of steel.

Ø3 HARDENING / INGEGNO

The pieces are now hardened in a furnace at very high temperature. This process will make the steel surface durable and able to maintain sharpness over time.

The blades are then further polished making them smooth.

Ø4 BLADE CHECK AND SHARPENING / PRECISIONE

This is the most delicate stage. The two blades are carefully checked by the master artisan, once their convex shape has been checked, the sharpening process begins: initially through diamond grits of different thickness and then polished in contact with rotating cloths. Everything ends with an additional sharpening process performed using a specific Japanese stone.

Ø5 ASSEMBLY / DEDIZIONE

Each element is assembled together, creating perfect balance.

Ø6 POLISHING AND ENGRAVING / PASSIONE

The scissors are polished for the last time and the signature "Mario 1919" is engraved on the blade.

Ø7 QUALITY CONTROL / ECCELLENZA

The artisan is responsible for inspecting the scissors in detail, then if they meet the strict quality criteria, the production is complete.

Imagine the production of the scissors as an evolutionary journey that through the different stages allows seeing one's professional growth.

In Mario 1919, the various product lines are called ASCOLTO (LISTENING), ISPIRAZIONE (INSPIRATION), INGEGNO (INGENUITY), PRECISIONE (PRECISION), DEDIZIONE (DEDICATION), PASSIONE (PASSION) and ECCELLENZA (EXCELLENCE).





Ø1/ ASCOLTO p. 14-15

L'inizio del viaggio,
la prima volta non si scorda mai.

*The beginning of the journey,
the first time is never forgotten.*



Ø2/ ISPIRAZIONE p. 16

Un impulso irrazionale,
figlio di un amore che non finirà.

*An irrational impulse,
the offspring of eternal love.*



Ø3/ INGEGNO p. 17

L'insieme degli istinti personali
fanno spazio alla concretezza, ci si mette all'opera.

*One's personal instincts
make room to practicality: let's get to work.*



Ø4/ PRECISIONE p. 18-19

I dettagli vengono via via affinati,
aumenta la consapevolezza.

*Details are gradually refined,
awareness increases.*



Ø5/ DEDIZIONE p. 20-21

Il migliorarsi diventa quasi
ossessione al fine di padroneggiare l'arte.

*Improving oneself becomes almost an
obsession in order to master the art.*



Ø6/ PASSIONE p. 22-23

L'animo cade in una profonda gratitudine,
tutti i sacrifici compiuti danno i propri frutti.

*The soul falls into a deep gratitude,
all the sacrifices made bear fruit.*



Ø7/ ECCELLENZA p. 24

Il mestiere ha raggiunto il livello
di perfezione assoluta, nulla ha più segreti.

*The job has reached
absolute perfection, there are no more secrets.*

Ø/ ASCOLTO FORBICE / SCISSORS

ASCOLTO è ideata con forme semplici e slanciate. Il gambo sagomato assicura una naturale impugnatura e impostazione di taglio. Dotata di poggia dito integrato, presenta un design semi-offset con anello avanzato per un maggior comfort. Pensata per un taglio classico sia maschile che femminile.

MATERIALE: acciaio giapponese
DUREZZA: + - 58 HRC
TAGLIO: filo rasoio
VITE: regolabile con chiavetta in dotazione
LAME: convesse
ALLINEAMENTO: semi-offset
PESO: 50 g

ASCOLTO is designed with a simple and slender shape. The contoured handle ensures a natural grip and cutting setting. Equipped with an integrated finger rest, it features a semi-offset design with an advanced ring for added comfort. Designed for a classic cut for both men and women.

MATERIAL: japanese steel
HARDNESS: + - 58 HRC
CUTTING: razor edge
SCREW: adjustable with supplied key
BLADES: convex razor
ALIGNMENT: semi-offset
WEIGHT: 1.76 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 5,5" 357155 6" 35716



Manes 1919

Ø/ ASCOLTO SFOLTITRICE / THINNER

ASCOLTO forgiata a 30 denti, sfoltisce con un rapporto di taglio pari al 30%. L'impostazione semi-offset impressa alla sua struttura e la presenza di anelli sagomati conferiscono maggior comodità durante l'uso prolungato. Precisione e morbidezza nella sfumatura, per un maggior controllo dei volumi.

MATERIALE: acciaio giapponese
DUREZZA: + - 58 HRC
VITE: regolabile con chiavetta in dotazione
LAMA: convessa
ALLINEAMENTO: semi-offset
PESO: 54 g

The forged 30-teeth ASCOLTO trims at a 30% cutting ratio. Its semi-offset design and contoured rings make it more comfortable to use for extended periods. Precision and smoothness in shading for best hair volume control.

MATERIAL: japanese steel
HARDNESS: + - 58 HRC
SCREW: adjustable with supplied key
BLADE: convex razor
ALIGNMENT: semi-offset
WEIGHT: 1.90 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 6" 3571S6



Manes 1919

Ø2/ ISPIRAZIONE

FORBICE / SCISSORS

ISPIRAZIONE nasce con una forma convessa delle lame, questo garantisce una stabilità elevata e una fase di taglio morbida. Il gambo presenta un design semi-offset per una posizione di lavoro confortevole. Ideata per tagli sia maschili che femminili. Ottima per perfezionare l'equilibrio delle masse.

MATERIALE: acciaio giapponese
DUREZZA: + – 58 HRC
TAGLIO: filo rasoio
VITE: regolabile con chiavetta in dotazione
LAME: convesse
ALLINEAMENTO: semi-offset
PESO: 50 g

ISPIRAZIONE comes with a convex blade shape, which ensures high stability and a smooth cutting phase. The handle features a semi-offset design for a comfortable working position. Designed for both male and female cuts. Excellent for perfecting mass balance.

*MATERIAL: japanese steel
HARDNESS: + – 58 HRC
CUTTING: razor edge
SCREW: adjustable with supplied key
BLADES: convex razor
ALIGNMENT: semi-offset
WEIGHT: 1,76 oz*

DISPONIBILE / AVAIALE IN 5,5" 3570,55 6" 3570,6 6,5" 3570,65



Manes 1919

Ø3/ INGEGNO

FORBICE / SCISSORS

INGEGNO presenta una lama convessa per aumentare la potenza di taglio garantendo al contempo una maggior durata della lama. L'impostazione offset e gli anelli sagomati conferiscono comfort e precisione di taglio.

MATERIALE: acciaio giapponese
DUREZZA: + – 58 HRC
TAGLIO: filo rasoio
VITE: regolabile con chiavetta in dotazione
LAME: convesse
ALLINEAMENTO: offset
PESO: 59 g

INGEGNO scissors features a convex blade to increase cutting power while ensuring a longer blade life. The offset setting and shaped rings provide comfort and cutting precision.

*MATERIAL: japanese steel
HARDNESS: + – 58 HRC
CUTTING: razor edge
SCREW: adjustable with supplied key
BLADES: convex razor
ALIGNMENT: offset
WEIGHT: 2,08 oz*

DISPONIBILE / AVAIALE IN 5,5" 3567,55 6" 3567,6 6,5" 3567,65



Manes 1919

Ø4/ PRECISIONE FORBICE / SCISSORS

PRECISIONE si presenta con una veste dorata, dotata di gambi ergonomici offset per una perfetta impugnatura. La tempra a ghiaccio in atmosfera controllata, dona alle lame un eccellente filo rasoio. È ottima per lo slide cutting.

MATERIALE: acciaio giapponese
DUREZZA: + – 58 HRC
TAGLIO: filo rasoio
VITE: regolabile con chiavetta in dotazione
LAME: convesse
ALLINEAMENTO: offset
PESO: 50 g

PRECISIONE have a golden surface, equipped with ergonomic offset handles for a perfect grip. Ice-hardening in a controlled atmosphere gives the blades an excellent razor edge. It is excellent for slide cutting.

MATERIAL: japanese steel
HARDNESS: + – 58 HRC
CUTTING: razor edge
SCREW: adjustable with supplied key
BLADES: convex razor
ALIGNMENT: offset
WEIGHT: 1,76 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 5,5" 357455



Mane 1919

Ø4/ PRECISIONE SFOLTITRICE / THINNER

PRECISIONE offre, grazie ai suoi 30 denti in acciaio, un rapporto di sfoltitura pari al 30%. Presenta un design offset dei gambi per una posizione ergonomica e un lavoro rilassato. Inoltre la doratura è ottimale contro l'usura.

MATERIALE: acciaio giapponese
DUREZZA: + – 58 HRC
VITE: regolabile con chiavetta in dotazione
LAMA: convessa
ALLINEAMENTO: offset
PESO: 51 g

The PRECISIONE trimmer offers a 30% trimmer ratio thanks to its 30 steel teeth. Offset handle design for an ergonomic position and relaxed working. In addition, the gold plating is optimal against wear.

MATERIAL: japanese steel
HARDNESS: + – 58 HRC
SCREW: adjustable with supplied key
BLADE: convex razor
ALIGNMENT: offset
WEIGHT: 1,79 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 6" 3574S6



Mane 1919

Ø5/ DEDIZIONE FORBICE / SCISSORS

DEDIZIONE è ideata con forme sinuose e leggere. Le sue lame leggermente ricurve donano un feeling al taglio ottimale. È dotata di anelli sagomati e gommati. Perfetta per un taglio classico regolare sia maschile che femminile e point cutting.

MATERIALE: acciaio 440A
DUREZZA: + – 59 HRC
TAGLIO: filo rasoio
VITE: vite inner-screw regolabile con chiavetta in dotazione
LAME: convesse
ALLINEAMENTO: semi-offset
PESO: 56 g

DEDIZIONE is designed with sinuous and light shapes. Its slightly curved blades give an optimal cutting feel. It is equipped with shaped and rubberized rings. Perfect for regular classic cutting for men and women and point cutting.

MATERIAL: 440A steel
HARDNESS: + – 59 HRC
CUTTING: razor edge
SCREW: adjustable with supplied key inner-screw system
BLADES: convex razor
ALIGNMENT: semi-offset
WEIGHT: 1,97 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 5,5" 3577.55 6" 3577.6



Mane 1919

Ø5/ DEDIZIONE SFOLTITRICE / THINNER

La sfoltitrice DEDIZIONE grazie ai suoi 40 denti è in grado di sfoltire al 50%. Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. Dotata di poggia dito doppio e rimovibile è impugnabile da entrambi i lati grazie al design simmetrico.

MATERIALE: acciaio 440A
DUREZZA: + – 59 HRC
VITE: vite inner-screw regolabile con chiavetta in dotazione
LAMA: convessa
ALLINEAMENTO: simmetrico
PESO: 58 g

The DEDIZIONE thinning scissors with its 40 teeth are capable of thinning 50%. Classic design for a traditional feel when cutting. Equipped with a double, removable finger rest, it can be gripped from both sides thanks to the symmetrical design.

MATERIAL: 440 A steel
HARDNESS: + – 59 HRC
SCREW: adjustable with supplied key inner-screw system
BLADE: convex razor
ALIGNMENT: symmetric
WEIGHT: 2,04 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 6" 3577.56



Mane 1919

Ø6/ PASSIONE FORBICE / SCISSORS

PASSIONE in una veste scura, è verniciata con un trattamento biocompatibile DLC (diamond like carbon). Confortevole grazie all'impugnatura ergonomica, è munita di silenziatore soft. Pensata anche per un taglio point cut.

MATERIALE: acciaio VGI
DUREZZA: + – 59 HRC
TAGLIO: filo rasoio
VITE: vite inner—screw regolabile a mano
LAME: convesse
ALLINEAMENTO: semi—offset
PESO: 55 g

PASSIONE scissors in their dark finish are painted with a DLC (diamond like carbon) bio—compatible treatment. Comfortable thanks to its ergonomic handle, it is equipped with a soft silencer. Also designed for point cutting.

MATERIAL: VGI steel
HARDNESS: + – 59 HRC
CUTTING: razor edge
SCREW: adjustable by hand inner—screw system
BLADES: convex razor
ALIGNMENT: semi—offset
WEIGHT: 1,94 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 5,5" 3587.55 6" 3587.6 7" 3587.7



Mane 1919

Ø6/ PASSIONE SFOLTITRICE / THINNER

PASSIONE concepita con una colorazione elegante dalle forme semplici, grazie ai suoi 40 denti, è in grado di sfoltire al 50%. Impugnabile da entrambi i lati, solida ma al contempo leggera. Dotata di poggiadito doppio e rimovibile.

MATERIALE: acciaio VGI
DUREZZA: + – 59 HRC
TAGLIO: filo rasoio
VITE: vite inner—screw regolabile a mano
LAMA: convessa
ALLINEAMENTO: offset
PESO: 61 g

The PASSIONE thinning scissors, designed with an elegant colour and simple shapes, thanks to their 40 teeth can thin up to 50%. Handled from both sides, solid but light. Equipped with a removable double finger rest.

MATERIAL: VGI steel
HARDNESS: + – 59 HRC
CUTTING: razor edge
SCREW: adjustable by hand inner—screw system
BLADE: convex razor
ALIGNMENT: offset
WEIGHT: 2,15 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 6" 3587.5.6



Mane 1919

Ø7/ ECCELLENZA FORBICE / SCISSORS

Elegante, raffinata e precisa. ECCELLENZA è unica, impreziosita dalla smerigliatura diamantata artigianale.

Forgiata con il pregiatissimo acciaio ATS che garantisce una lunga durata dell'affilatura, il design offset dona una sensazione al taglio senza eguali. Ideale sia per slide cutting che per point cutting.

MATERIALE: acciaio ATS

DUREZZA: + - 59 HRC

TAGLIO: filo rasoio

VITE: vite inner-screw regolabile a mano

LAME: convesse

ALLINEAMENTO: offset

PESO: 52 g

Elegant, refined and precise. ECCELLENZA is unique, enhanced by handcrafted diamond grinding.

Forged from the finest ATS steel, which guarantees a long service life, the offset design gives an amazing cutting feel. Ideal for both slide cutting and point cutting.

MATERIAL: ATS steel

HARDNESS: + - 59 HRC

CUTTING: razor edge

SCREW: adjustable by hand inner-screw system

ALIGNMENT: offset

WEIGHT: 1,83 oz

DISPONIBILE / AVAIALE IN 5,5" 3747.55



Manes 1919





IL MANTENIMENTO DELLE FORBICI



Le forbici per capelli svolgono il proprio lavoro egregiamente solo se mantenute efficienti. Il primo passo fondamentale è quello di controllare periodicamente la tensione della vite.

1. Regolare la tensione della vite tramite la chiave in dotazione o ruotando la vite manuale in base al modello.
2. Posizionare le lame in modo da formare una croce greca (perpendicolare), poi rilasciare la lama in posizione orizzontale.
3. La tensione delle forbici è corretta quando le punte delle due lame una volta rilasciate formano uno spazio tra loro che va da 1 cm a 1,5 cm.

Cura e pulizia sono fondamentali per la vita delle vostre forbici Mario 1919.

Si raccomanda di tagliare solo capelli appena lavati; evitare anche polvere o contatti accidentali.

Tenere le forbici lontano dalla luce solare, da setole e lame.

Al termine dell'utilizzo è consigliato pulire le forbici nebulizzando lo spray per strumenti Mario 1919 direttamente su di un panno morbido.

Asciugare successivamente con un panno morbido asciutto e riporre sempre le forbici nell'apposita custodia.

MAINTENANCE OF SCISSORS



Haircutting scissors work well only if they are kept in good operating conditions. The first essential step is to periodically check their screw tension.

1. Adjust the screw tension using the supplied key or by turning the manual screw according to the model.
2. Place the blades to form a Greek cross (perpendicular), then release the blade in a horizontal position.
3. The tension of the scissors is correct when the tips of the two blades after being released form a gap between them ranging from 1 cm to 1.5 cm.

Care and cleaning are essential to the life of your Mario 1919 scissors.

It is recommended to cut only recently cleaned hair; also avoid dust or accidental contact.

Keep the scissors away from sunlight, bristles and blades.

After use, it is recommended to clean the scissors by spraying Mario 1919 tool spray directly on a soft cloth.

Then dry them with a soft dry cloth and always store the scissors in their case.

LA RIGENERAZIONE DELLE FORBICI

Per noi di Mario 1919 la cura dello strumento di lavoro è nella nostra natura.

Per questo motivo offriamo un servizio di rigenerazione rivolto a voi professionisti che come Mario, con cura e dedizione, mantenete in perfetto stato le vostre forbici.

Questo servizio comprende una valutazione e ispezione generale dell'utensile, pulizia completa, affilatura delle lame, sostituzione dei componenti usurati o danneggiati, lucidatura e test di taglio.

Affidiamo le vostre forbici ai migliori professionisti per garantire la medesima qualità del prodotto pari al nuovo.

Richiedi il servizio di rigenerazione al tuo agente di fiducia Mario 1919.



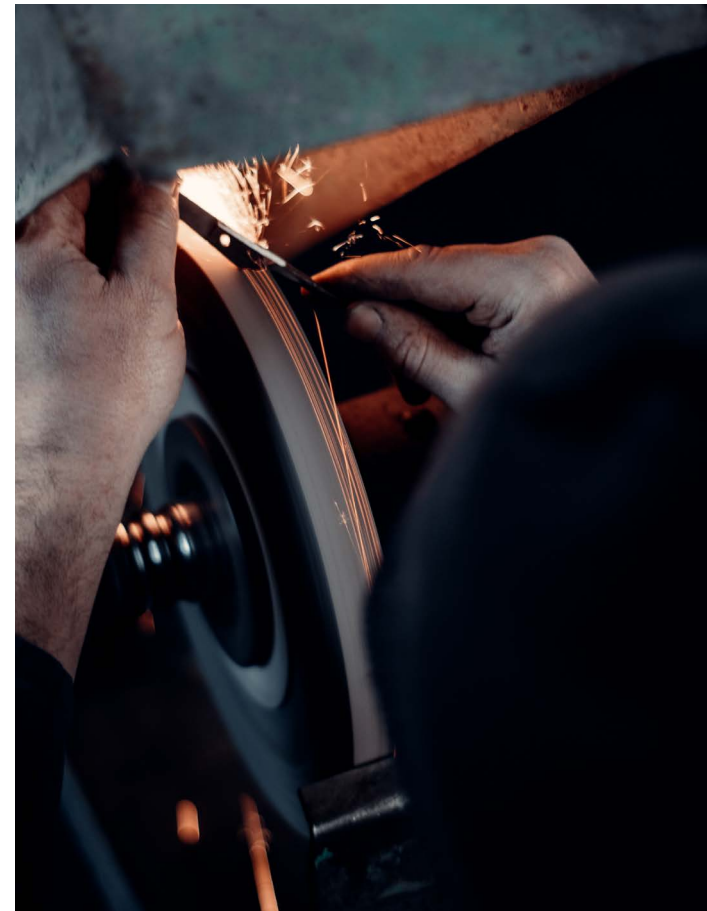
REGENERATION OF SCISSORS

For us at Mario 1919, the care of the work tool is in our nature. That is why we offer a regeneration service for the professionals who, like Mario, maintain their scissors in perfect conditions, with care and dedication.

This service includes a general assessment and inspection of the tool, complete cleaning, blade sharpening, replacement of worn or damaged components, polishing, and cutting test.

We entrust your scissors to the best professionals to ensure the same quality of new product.

Ask for our restoration service to your trusted Mario 1919 agent.





DNG
GROUP

Sandrigò (VI) Italy
Tel: +39 0444 985060
www.dng-group.it
www.mario1919.com

Customer Care Italia: acquisti@dng-group.it
Customer Care Export: export@dng-group.it

